## AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**ASWE** 

Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung Der Direktor



# PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ASSE

Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico Il Direttore

Prot. Nr. L(0.00 | 2638 Bozen / Bolzano 20.03.2014

# INTERESSENBEKUNDUNGSVERFAHREN FÜR DIE VERGABE DES DIENSTES

## **INVESTMENT CONTROLLING**

Fälligkeit: 15.04.2014

Die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung (ASWE), als Vergabestelle, hat die Absicht eine Marktforschung für den Dienst des Investment Controllings durchzuführen. Das Ziel der Vergabe ist bei Einhaltung der Grundsätze des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz, der Verhältnismäßigkeit und der Öffentlichkeit, geeignete Wirtschaftsteilnehmer für ein eventuell folgendes Vergabeverfahren gemäß dem GvD Nr. 163/2006 in geltender Fassung und dem Landesgesetz Nr. 17/1993, zu finden.

Es wird darauf hingewiesen, dass dieses Interessenbekundungsverfahren für die Verwaltung nicht verbindlich ist, da es sich um keinen Vertragsvorschlag handelt. Die Verwaltung ist frei auch andere Verfahren durchzuführen und behält sich das Recht vor das aktuelle Verfahren jederzeit, auf Grund ihrer exklusiven Zuständigkeit, zu unterbrechen ohne dass die Kandidaten irgendwelche Ansprüche erheben können.

Deshalb bitten wir Sie uns, gemäß der anliegenden Anlage C, auch einen Kostenvoranschlag für den obengenannten Dienst zu übermitteln.

Diese Bekanntmachung verfolgt das Ziel eine höchstmögliche Teilnahme der potenziellen Kandidaten zu erreichen, sieht weiters keine Rangordnung, Punkte oder Klassifikationskriterien vor und ist für die Verwaltung nicht verbindlich.

#### BENENNUNG DER VERGABESTELLE

Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung (ASWE) Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1 – 39100 BOZEN Tel 0471-41 83 00 Fax 0471-41 83 29

#### **VERFAHRENSVERANTWORTLICHE**

Gemäß Art. 10 Absatz 1 del GvD 163/2006 in geltender Fassung ist der Verfahrensverantwortliche für die Vergabestelle Dr. Eugenio Bizzotto.

#### RAHMEN UND GEGENSTAND DES DIENSTES

Das Investment-Controlling hat als Gegenstand die Leistung der Vermögensverwalter des Fonds der regionalen Altersente zu überwachen und gegebenenfalls der Agentur Steuerungsimpulse rechtzeitig vorzuschlagen.

Das Regionalgesetz Nr. 3/1993, regelt die regionale Altersrente für Hausfrauen und insbesondere der Artikel 10 sieht vor, dass die von den Hausfrauen für die Regionalrente eingezahlten Beiträge und die von der Region zu den gleichen Zwecken zur Verfügung gestellten Beträge, einen eigenen Rentenfonds darstellen, der für die vorgesehenen Maßnahmen notwendig ist.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 4353 vom 20.11.2000 hat die Festlegung einer moderaten Investitionsstrategie zur Veranlagung des Rentenfonds der regionalen Altersrente gemäß R.G. vom 28.02.1993, Nr. 3 festgelegt.

Der Beschluss der Landesregierung vom 17.08.2010, Nr. 1375 hat die Ausschreibung eines europäischen Wettbewerbs zur Veranlagung des Fonds der regionalen Altersente nach Regionalgesetz Nr. 3/1993 vorgesehen.

Den Zuschlag haben als Erstplatzierte Black Rock Investment Management / 8a+ Investimenti SGR SPA und als Zweitplatzierte Amundi SGR SPA erhalten.

Durch die darauffolgenden Dekrete des Direktors der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung wurden die Finanzmittel zweckgebunden und an die beiden Vermögensverwalter übergeben (aktueller Gesamtbetrag: 255.000.000,00 Euro).

Die finanziellen Mittel wurden den Vermögensverwaltern mit dem Vorbehalt der Beobachtung und der periodischen Beurteilung des Verlaufs der Verwaltung (Investment Controlling) übergeben.

#### **DURCHFÜHRUNG DES DIENSTES**

Gegenstand des Dienstes ist:

- Ausarbeitung von 4 Quartalsberichten pro Jahr (insgesamt 8 Reports in 24 Monaten), verfasst, aufgrund der Monatsabrechnungen der Vermögensverwalter, in italienischer oder deutscher Sprache mit besonderer Berücksichtigung
  - der Performance der beiden verwalteten Vermögen und des Gesamtvermögens im Verhältnis zum Vergleichsparameter (benchmark),
  - der tatsächlichen Zusammensetzung des Vermögens gegenüber dem strategischen Portefeuille
  - der wichtigsten asset allocation Maßnahmen

und mit der Formulierung, falls angebracht, von Bemerkungen und Vorschlägen aus der Sicht des investment controllings. Die Quelle der Ausgangsdaten für diese Dienstleistung stammt direkt von den Vermögensverwaltern.

Der Bericht enthält auch eine Beurteilung der Fähigkeiten der Verwalter in Bezug auf Titelselektion sowie auf taktische Umschichtungen zwischen den einzelnen vom Mandat vorgesehenen Anlagekategorien.

- o **Bericht ex post über das Gesamtergebnis** eines Jahres der Vermögensverwaltung des Gesamtportefeuilles und in Bezug auf die Leistung der beiden Vermögensverwalter;
- o **Verfassung eines Berichtes zur Vorschau des Folgejahres** im Hinblick auf die Zusammensetzung des Portfolios mit besonderer Berücksichtigung der zu erwartenden Renditen und des damit verbundenen Risikos;
- o Unterstützung der Direktion der Agentur in den laufenden Beziehungen zu den Vermögensverwaltern und insbesondere bei den periodischen Treffen mit den Vermögensverwaltern, welche zwischen 2 und 4 mal pro Jahr durchgeführt werden.



#### **ZUGELASSENE TEILNEHMER UND VORAUSSETZUNGEN**

Zur Teilnahme an dem Verfahren sind Dienstleistungsgesellschaften (z.B. Kapitalgesellschaften), Einzelpersonen – physische Personen (z.B. Freiberufler) als auch Finanzvermittler (z.B. Vermögensverwaltungsgesellschaften, Banken, S.I.M. oder andere Vermittler) zugelassen. Der Teilnehmer muss erklären, dass keine Umstände vorliegen, die nach GVD Nr. 163/06, Artikel 38 (allgemeine Voraussetzungen), zum Ausschluss der Teilnehmer von Ausschreibungen für die öffentliche

# Außerdem wird verlangt:

Verwaltung führen würden.

- Unabhängigkeit von den Vermögensverwaltern, bzw. es dürfen zur Zeit der Ausschreibung und für die ganze Vertragsdauer (siehe Vertragsdauer) keine Interessenskonflikte mit den Vermögensverwaltern (Black Rock Investment Management / 8a+ Investimenti SGR SPA und Amundi SGR SPA) und/oder mit dazugehörigen Gesellschaften der selben Gesellschaftsgruppe, vorliegen;
- Den Nachweis zu liefern, in den letzten fünf Jahren vor der Fälligkeit der öffentlichen Bekanntmachung (15.04.2014), im Bereich der Investitionsberatung, des Risk Managements, des Dienstes für Investment Controlling oder ähnlichen Dienstleistungen, für Klienten auch der öffentlichen Verwaltung, gearbeitet zu haben.

#### **VERTRAGDAUER**

Die Vertragsdauer ist für 24 Monate, ab 1. Juli 2014 bis 30. Juni 2016, vorgesehen.

#### INTERESSENBEKUNDUNG ZUR TEILNAHME

Zur Teilnahme an diesem Verfahren müssen die Kandidaten die nachfolgend beschriebenen Voraussetzungen erfüllen und die beiliegenden Anlagen ausfüllen:

- Die Interessebekundung muss gemäß dem beiliegenden Formular geäußert werden (Anlage A).
  Eine Kopie des gültigen Personalausweis ist beizulegen.
- Das Verzeichnis mit höchstens fünf, in den letzten fünf Jahren vor der Fälligkeit der öffentlichen Bekanntmachung (15.04.2014), der durchgeführten Dienstleistungen im Bereich Investitionen, Risk Management, Investment Controlling und ähnlicher Dienste (Anlage B), ist in allen Feldern auszufüllen;
- Der Agentur einen Kostenvoranschlag des Dienstes (für 24 Monate) gemäß dem beiliegenden Formular (Anlage C) zu übermitteln.

Die Interessebekundung muss innerhalb 15.04.2014 an Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung (ASWE) eingereicht werden, und zwar:

- durch PEC (aswe.asse@pec.prov.bz.it)
- durch Einschreiben mit Empfangsbestätigung an:

# AGENTUR FÜR SOZIALE UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG (ASWE)

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1- 39100 BOZEN

In diesem Fall ist das Datum des Poststempels des annehmenden Postamts maßgeblich.



#### **AUSWAHLKRITERIEN**

Falls die Verwaltung, aufgrund der Gesamtkosten des Dienstes, die Dienstleistungen mittels eines Verhandlungsverfahren in elektronischer Form vergeben wird, laut Art. 125 des GvD. Nr. 163/2006 i.d.g.F und laut Landesgesetzes Nr. 17/1993, wird sie, bei Fälligkeit der Interessebekundung, 5 Kandidaten – die ihr Interesse an diesen Dienst geäußert haben und mit den verpflichtenden Voraussetzungen in Ordnung sind – zum Verhandlungsverfahren einladen.

Das eventuelle Datum für die Wahl der Kandidaten wird vorher an alle geeigneten Kandidaten mitgeteilt.

#### WEITERE INFORMATIONEN

Allfällige Erklärungen und Erläuterungen können mittels

e-mail: (aswe.asse@provincia.bz.it)

FAX: 0471-41 83 29

Telefon: 0471-41 83 27 (Dr. Günther Götsch)

übermittelt werden.

Die innerhalb des Verfahrens gesammelten Daten, werden im Sinne des Artikels 13 des GVD vom 30. Juni 2003, Nr. 196 "Datenschutzkodex", ausschließlich im Rahmen diesem Verfahren verarbeitet.

Alle gelieferten Daten werden für die Abwicklung der Ausschreibung gesammelt, registriert, organisiert und aufbewahrt und sowohl auf Papier als auch digital bearbeitet, dies auch nach einem eventuellen Abschluss des Vertrages für die Erfordernisse desselben.

AS/18.03/2014

Der Direktor der Agentur Dott. Eugenio Bizzotto